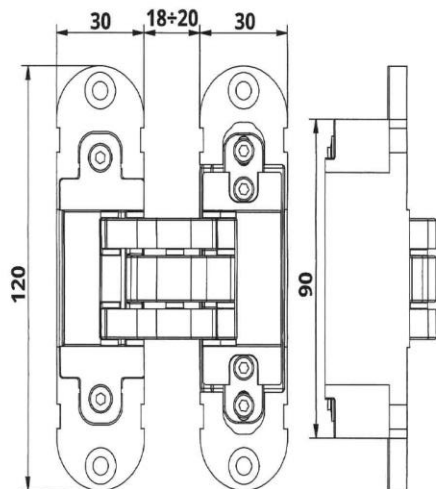


MONTAGE-INSTRUCTIES - INSTRUCTIONS DE MONTAGE

TTDPIEN3011 1019

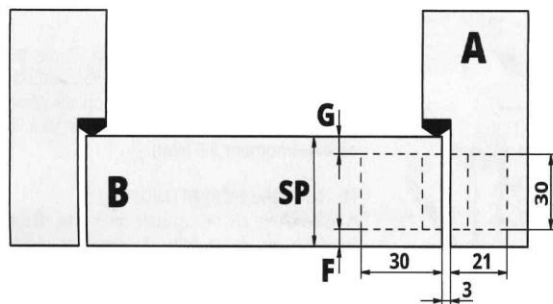
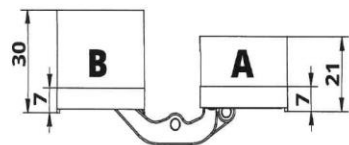


NL - Montagediagram

Draagkracht: 60 kg
A - Kozijn | B - Deur
SP - Deurdikte
! - Alleen reinigen met een zachte doek. Gebruik geen schurende of zure producten

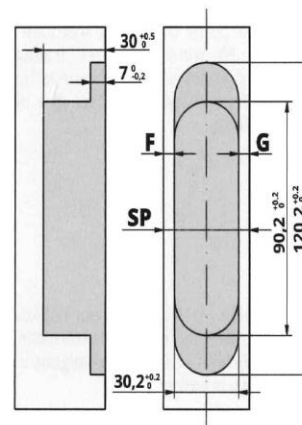
FR - Schéma de montage

Portée: 60 kg.
A - Dormant | B - Ouvrant
SP - Épaisseur ouvrant
! - Essayez uniquement avec un chiffon doux. Ne pas nettoyer avec des produits abrasifs ou acides.

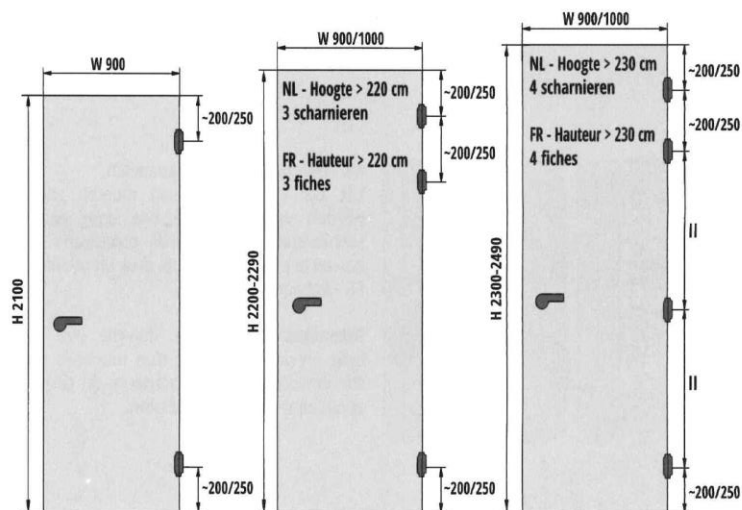
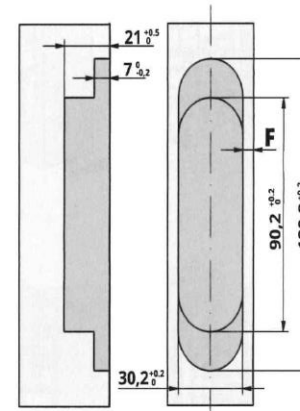


	SP	F	G
36	3	3	
37	3,5	3,5	
38	4	4	
39	4,5	4,5	
40	5	5	
41	5,5	5,5	
42	6	6	
43	6,5	6,5	
44	7	7	

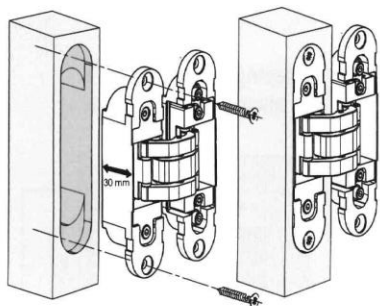
NL - Frezing in de deur
FR - Fraisage côté ouvrant



Frezing in het kozijn
Fraisage côté dormant

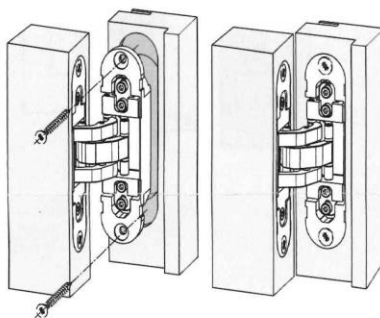


NL - MONTAGE | FR - MONTAGE



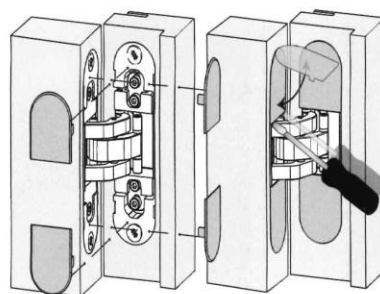
NL - Plaats het deel van het scharnier met de markering 'door' (diepte 30 mm) in de frezing van de deur. Houd daarbij rekening met de juiste openingsrichting. Zet het scharnier vervolgens vast met de juiste houtschroeven.

FR - Placer la partie des fiches marquée "door" (profondeur 30 mm) dans les fraisages de l'ouvrant en prenant soin de choisir le bon sens d'ouverture; fixer ensuite les fiches avec des vis à bois appropriées.



NL - Zet de deur op het kozijn door het kozijn deel van het scharnier (diepte 21 mm) in de juiste frezing te plaatsen. Zet het scharnier vervolgens vast met de juiste houtschroeven.

FR - Monter l'ouvrant sur le dormant en introduisant le boîtier des fiches destinées au cadre (profondeur 21 mm) dans les fraisages prévus à cet effet, fixer ensuite les fiches avec des vis à bois appropriées.



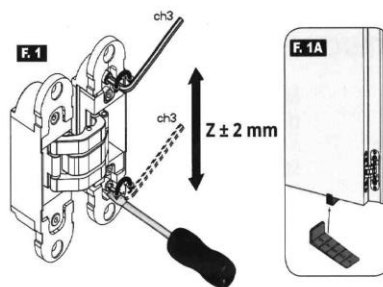
NL - Gebruik van de afdekpanelen.

Let op: De afdekpanelen moeten voorzichtig worden verwijderd. Dit kan door een platte schroevendraaier onder de buitenrand van het paneel te plaatsen en lichte druk uit te oefenen.

FR - Appliquer les caches.

Attention: Les caches doivent être enlevés avec précaution à l'aide d'un tournevis plat que l'on enfilera à la base extérieure du cache et en appliquant une légère pression.

NL - AFSTELLEN | FR - RÉGLAGES



NL - HOOGTE-AFSTELLING

Draai de twee schroeven in afb. 1 die in het kozijn deel zijn aangebracht met een inbussleutel van 3 mm los. Til de deur vervolgens omhoog tot de gewenste hoogte. Steek hiervoor de punt van een platte schroevendraaier in de scharnierbehuizing of gebruik een Otlav-wig met 5 afstandhouders (afb. 1A). Draai als laatste alle schroeven vast (**met aanhaalmoment 5-6 Nm!**). Begin bij het scharnier waar u de schroevendraaier hebt gebruikt.

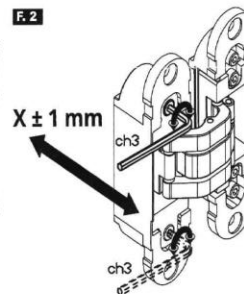
FR - RÉGLAGE HAUTEUR

A l'aide d'une clé hexagonale de 3 mm, desserrer les deux vis de la fiche du dormant indiquées sur la figure 1 et soulever l'ouvrant selon le besoin; l'opération est facilitée en introduisant la pointe d'un tournevis plat dans le boîtier de la fiche ou bien en utilisant la cale Otlav dotée de 5 épaisseurs (figure 1A). Bien revisser ensuite toutes les vis (**en utilisant une force de 5-6 Nm!**) en commençant par la fiche sur laquelle on aura éventuellement utilisé le tournevis.

NL - ZIJDELINGSE AFSTELLING

De deur kan zijdelings worden afgesteld door op het gemonteerde scharnierdeel met een inbussleutel van 3 mm afwisselend de twee schroeven te verdraaien die worden weergegeven in afb. 2.

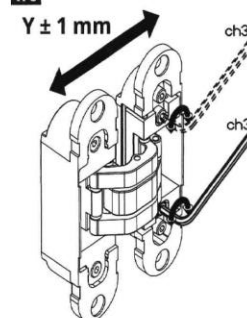
F.2



FR - RÉGLAGE LATÉRAL.

Il se fait sur la partie de fiche montée sur l'ouvrant, en vissant tour à tour, avec une clé hexagonale de 3mm, les deux vis - voir figure 2-

F.3



NL - DIEPTE-AFSTELLING

Draai de twee schroeven in afb. 3 die in het kozijn deel zijn aangebracht met een inbussleutel van 3 mm los. Stel de deur af op de gewenste positie en draai de schroeven weer vast (**met aanhaalmoment 5-6 Nm!**).

FR - RÉGLAGE EN PROFONDEUR

A l'aide d'une clé hexagonale de 3 mm, desserrer les deux vis de la fiche du dormant indiquées sur la figure 3 - Régler l'ouvrant dans la position souhaitée et resserrer les vis (**en utilisant une force de 5-6 Nm!**).